



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce besoin comporte des exigences relatives à la sécurité industrielle (LVERS).

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ième} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Relocalisation BSIF	
Solicitation No. - N° de l'invitation EF950-170228/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client EF950-17-0228	Date 2016-08-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-030-13948	
File No. - N° de dossier MTC-6-39072 (030)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-08-23	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Clément, Angelica	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc030
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3798 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Sollicitation No. - N° de l'invitation
EF950-170228/A

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtc030

Client Ref. No. - N° de réf. du client
EF950-17-0228

File No. - N° du dossier
MTC-6-39072

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

LE DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES EST MODIFIÉ TEL QUE DÉCRIT CI-DESSOUS :

Addenda A-02 et Addenda E-02.

Veuillez trouver ci-joint les addenda susmentionnés qui font partie intégrante des documents de soumission.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada

Région du Québec

Quebec Region

Date: 11 août 2016

Projet: **Réaménagement bureaux 6^e étage (nord-ouest)**
Édifice Dominique-Ducharme
105 McGill, Montréal (Qc)

No projet: **R.076062.001**
EF950-170228/A

ADDENDA ARCHITECTURE A-02

Le présent addenda fait partie intégrante des documents contractuels et a pour objet de modifier le devis et les dessins du projet précité. Les modifications décrites ci-après entrent en vigueur immédiatement.

1. ARCHITECTURE

1.1. **Modification à l'addenda A-01 :**

- 1.1.1. Remplacer le paragraphe 1.1.1. de l'Addenda A-01 par le suivant :
- À la section 10.22.19.01 du devis, point 2.1.2 « Produits acceptables » ajouter "Classic de Starwall". Le produit devra être conforme en tous points à la section 10.22.19.01 du devis.

1.2. **Modification aux plans :**

- 1.2.1. Généralité :
- 1.2.1.1. À moins d'indication contraire aux plans et devis du projet, la fourniture et l'installation du meuble réception type Logiflex, tout le mobilier non-fixe, les écrans et colonettes sont hors-contrat.

1.3. Modification au Devis :

1.3.1. Section 08 71 00 Quincaillerie pour portes :

- 1.3.1.1. Remplacer le paragraphe 2.5.2 par le suivant : Le système de cléage et la fourniture de la totalité des barillets définitifs seront par la compagnie autorisée pour l'édifice : Serrurier Excel (Danny Boucher au 514-666-7377). L'entrepreneur est responsable de mandater la compagnie autorisée et de coordonner les travaux. Fournir 2 clés individuelles par serrure et 3 copies de chaque niveau de sous-maitresses selon le système de clé maitresse existant.

Martin Levaque, architecte

Services d'architecture et de génie SAG

Centre d'expertise | Services professionnels et techniques

TPSGC | Région de Québec



ADDENDA NO E-2

Projet : Bureau du surintendant des institutions financières
du Canada - 105 McGill, Montréal - 6^e étage Nord
Ouest

Description : Ajout d'une prise électrique et d'une sortie murale
data/téléphone

Projet no : 2012-186-105

Division : 26, 27 et 28 - Électricité, communications et sécurité

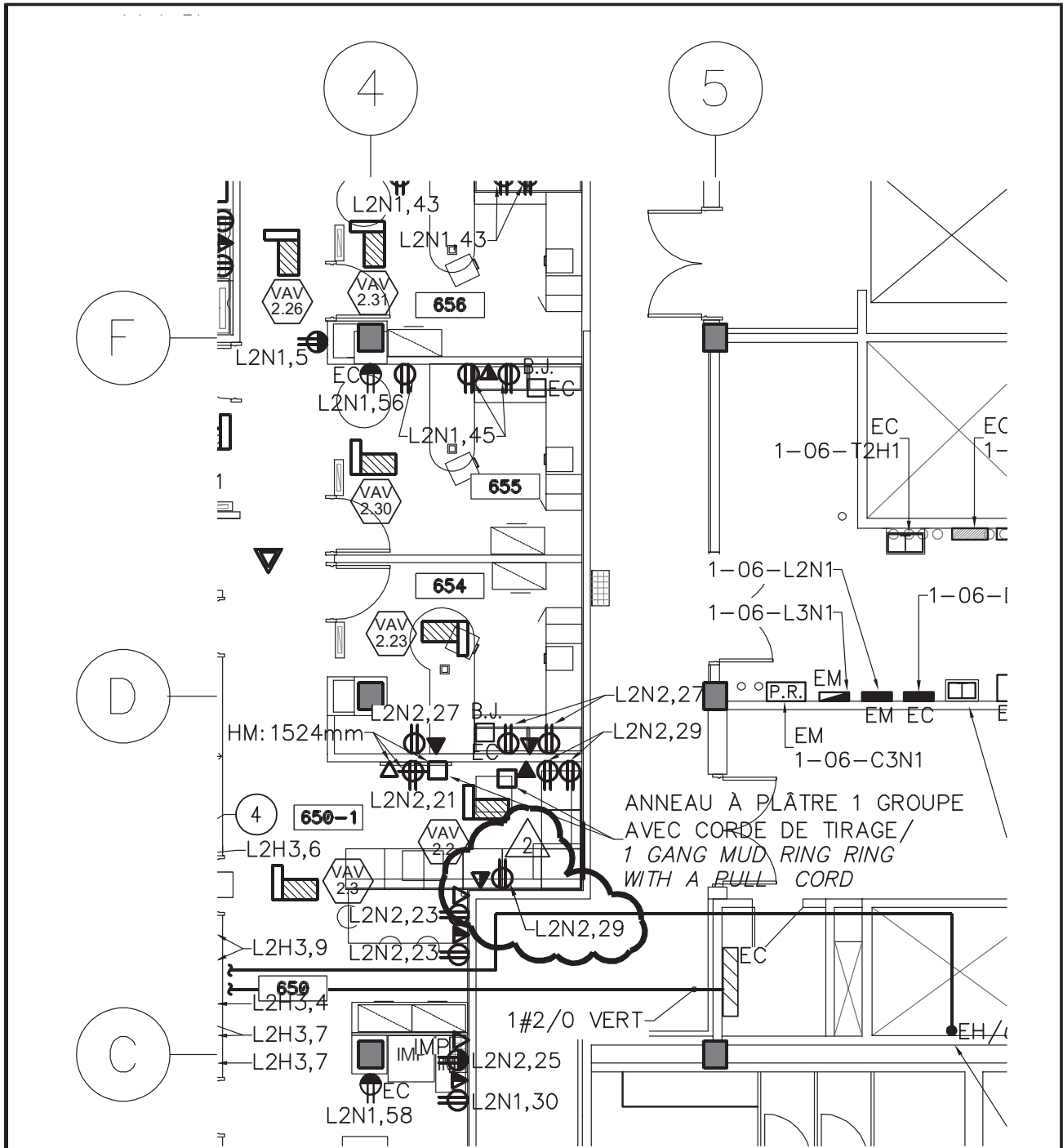
Par : Louis St-Pierre, ing.

Date : 2016-08-10



1. Cet addenda fait partie des plans et devis originaux et devra être reconnu comme faisant partie intégrante des documents contractuels. Les soumissionnaires s'assureront que le coût des travaux effectués par cet addenda est inclus dans le montant de la soumission.
2. Documents :
 - 2.1 Documents inclus :
 - 2.1.1 Plan no :
 - E09, un extrait.
3. Description des travaux :
 - 3.1 Consulter les documents émis.

AutoCAD 2016/08/10 J:\2012\12-186\99-CDAO\01-DWG\105\R_076062_001-E08-EQ-SEV-PLN-INT-N6.DWG



9825, rue Verville
Montréal (Québec) H3L 5E1
(514) 383-3747
(514) 383-8760, téléc.
www.bpa.ca



bouthillette
parizeau

ÉMIS POUR ADDENDA BPA/
ISSUED FOR BPA ADDENDUM

E-2



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada
Direction générale des
biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and
Government Services
Canada
Real Property branch

Quebec region

Canada

Projet/Project
BUREAU DU SURINTENDANT DES
INSTITUTIONS FINANCIÈRES DU CANADA
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT
OF FINANCIAL INSTITUTIONS CANADA

conçu par/ designed by:

L. St-PIERRE

date:

2016-08-10

dessiné par/ drawn by:

N. BIBEAU

date:

2016-08-10

révisions:

2

échelle/ scale:

1:100

Titre du dessin/ Drawing title:

SERVICES 6e ÉTAGE RÉAMÉNAGEMENT/
SERVICES 6TH FLOOR NEW LAYOUT

approuvé par/ approved by:

L. St-PIERRE

date:

2016-08-10

no. de projet/ project no.

R.076062.001

date:

2016-08-10

nom du fichier/ file name

R_076062_001-E08-EQ-SEV-PLN-INT-N6

E09 1/1